VISIT…

LANZAROTE Caliente.com

КОЛЫБЕЛЬНАЯ ПѢСНЯ.

WIEGENLIED.

Переводъ С. СВИРИДЕНКО.

Музыка В. МОЦАРТА.
W. A. MOZART.

Sopran od. Tenor.

Andante.

Спи, мой лю - би - мый, ус - ни! Вѣдо - мѣ по - га - сли ог - ни;
Вѣдо - мѣ все сти - хло дав - но, Въпо - гре - бѣ, въкух - нѣ тем - но,
Слад - ко мои птен - чикъ жи - вётъ: Нѣтъ ни тре - вогъ, ни за - ботъ;

Andante.

Schla - fe, mein Prinz - chen, es ruh'n Schäf - chen und Vö - gel - chen nun,
Al - les im Schlos - se schon liegt, Al - les in Schlummer ge - wiegt;
Wer ist be - glück - ter als du? Nichts als Ver - gnü - gen und Ruh;

Andante.

p

Пчел - ки за - ти - хли въса - ду Рыб - ки ус - ну - ли въпру -
дверь ни од - на не скри - питъ. Мыш - ка за печ - ко - ю
Вдо - воль и - гру - шекъ, сла - стей, Вдо - воль ве - се - лыхъ за

Gar - ten und Wie - se ver - stummt, auch nicht ein Bien - chen mehr
re - get kein Müus - chen sich mehr, Kel - ler und Kü - che sind
Spiel - werk und Zu - cker voll - auf, und noch Ka - ros - sen im

•) Макс Фридлендер утверждает что эта песня написана не Моцартом а Бернгардом Флисом (Bernhard Flies). См. Jahrbuch der Musikbibliothek Peters, Band III, 1897 г.

5041
6077

Старая орфография сохранена вследствие перепечатки со старых досок.

ду. Мѣ_сяцъ на не_бѣ бле_ститъ, Мѣ_сяцъвъо_кош_ко гля_
спитъ. Кто_то вздохнулъ за стѣ_ной... Что намъ за дѣ_ло род_
тѣй. Все_то до_быть по_спѣ_шишь Толь_ко-бъ не пла_калъ ма_

*summt, Lu_na mit sil_ber_nem Schein gu_cket zum Fen_ster her_*
leer, nur in der Zo_fe Ge_mach tö_net ein schmach_ten_des
Lauf, Al_les be_sorgt und be_reit, dass nur mein Prinz_chen nicht

дитъ... Глаз_ки ско_рѣ_е сом_кни, Спи, мо_я ра_дость, ус_
ной? Глаз_ки ско_рѣ_е сом_кни, Спи, мо_я ра_дость, ус_
лышъ! Пусть бы такъ бы_ло всѣ дни! Спи, мо_я ра_дость, ус_

ein. Schla_fe, beim sil_ber_nen Schein, Schla_fe, mein Prinzchen, schlaf'
Ach Was für ein Ach mag dies sein? Schla_fe, mein Prinzchen, schlaf'
schreit. Was wird da kunf_tig erst sein? Schla_fe, mein Prinzchen, schlaf'

ни! Ус_ни ус_ни!
ни! Ус_ни ус_ни!
ни! Ус_ни ус_ни!

ein, schlaf' ein, schlaf ein!
ein, schlaf' ein, schlaf ein!
ein, schlaf' ein, schlaf ein!

Главлит, Москва №77169 Тир.2000 экз. 6077 Нотопечатня „Гиза“ Колпачн. 13.